



ÉRD VÁROS NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT

JEGYZŐKÖNYV

Érd Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete

2022. október 17-ei üléséről

A jegyzőkönyvet készítette: Nagy Nikoletta

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült: Érd Város Német Nemzetiségi Önkormányzat 2022. október 17-én megtartott üléséről

Jelen vannak: A megválasztott 5 képviselőből 4 fő a jelenléti ív szerint

NAPIRENDI JAVASLAT:

1. Javaslat a Pumukli Német Nemzetiségi Óvoda 2022/2023-as nevelési évre szóló munkatervének véleményezésére, valamint a Pumukli Német Nemzetiségi Óvoda 2021/22-es nevelési év nevelő-oktató munkájáról szóló beszámolójának elfogadására
2. Javaslat Sváb bál megtartására
3. Tájékoztató a Pumukli Német Nemzetiségi Óvodával kapcsolatban

Eszes Mária elnök: Köszönti a megjelent képviselőket, a megválasztott 5 képviselőből 4 fő jelen van, így az ülés határozatképes. Kérem az ülés napirendjére felvenni a „Javaslat a 2022. évi közmeghallgatás időpontjának meghatározására” vonatkozó javaslatot. Javasolja *Czeilinger Margit Zsuzsannát* jegyzőkönyv-hitelesítőnek, melyet a módosított napirenddel együtt feltesz szavazásra.

Érd Város Német Nemzetiségi Önkormányzata jelenlévő 4 tagja 4 igen szavazattal, nem szavazat és tartózkodás nélkül felkérte Czeilinger Margit Zsuzsanna képviselőt jegyzőkönyv-hitelesítőnek, a napirendet az alábbiak szerint fogadta el:

Érd Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

Érd Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének

**28/2022. (X.17.)
határozata**

Érd Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2022. október 17-ei napirendjének meghatározásáról

1. Javaslat a Pumukli Német Nemzetiségi Óvoda 2022/2023-as nevelési évre szóló munkatervének véleményezésére, valamint a Pumukli Német Nemzetiségi Óvoda 2021/22-es nevelési év nevelő-oktató munkájáról szóló beszámolójának elfogadására
2. Javaslat Sváb bál megtartására
3. Tájékoztató a Pumukli Német Nemzetiségi Óvodával kapcsolatban
4. Javaslat a 2022. évi közmeghallgatás időpontjának meghatározásáról

1. NAPIRENDI PONT

Tárgy: Javaslat a Pumukli Német Nemzetiségi Óvoda 2022/2023-as nevelési évre szóló munkatervének véleményezésére, valamint a Pumukli Német Nemzetiségi Óvoda 2021/22-es nevelési év nevelő-oktató munkájáról szóló beszámolójának elfogadására

Eszes Mária elnök: Ismerteti az előterjesztést, hogy az óvodai munkaterv határozza meg az óvodai nevelési év helyi rendjét. Elmondja, hogy a Pumukli Német Nemzetiségi Óvoda intézményvezetője a munkatervet véleményezés céljából benyújtotta önkormányzatunk felé, melyet elfogadásra javasol. Mivel kérdés, észrevétel hozzászólás nem érkezett, felteszi szavazásra a határozati javaslatot.

Az előterjesztett és szavazásra feltett határozati javaslat:

„Érd Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete - a nevelési-oktatási intézmények működéséről és a köznevelési intézmények névhasználatáról szóló 20/2012. (VIII. 31.) EMMI rendelet 3. § (1) bekezdésében foglalt véleményezési jogával élve - a Pumukli Német Nemzetiségi Óvoda 2022/2023-as nevelési évre vonatkozó munkatervét megtárgyalta és a munkatervben foglaltakat elfogadja.

Határidő: a határozat közlésére – azonnal

Felelős: Eszes Mária elnök”

Érd Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

Érd Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének

**29/2022. (X.17.)
határozata**

a Pumukli Német Nemzetiségi Óvoda 2022/2023-as nevelési évre szóló munkatervének véleményezésének elfogadásáról

Érd Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete - a nevelési-oktatási intézmények működéséről és a köznevelési intézmények névhasználatáról szóló 20/2012. (VIII. 31.) EMMI rendelet 3. § (1) bekezdésében foglalt véleményezési jogával élve - a Pumukli Német Nemzetiségi Óvoda 2022/2023-as nevelési évre vonatkozó munkatervét megtárgyalta és a munkatervben foglaltakat elfogadja.

Határidő: a határozat közlésére – azonnal

Felelős: Eszes Mária elnök

Eszes Mária elnök: Az Érd Város Német Nemzetiségi Önkormányzata által fenntartott óvoda intézményvezetője elkészítette az előző nevelési évben végzett tevékenységről szóló beszámolóját, melyet az előterjesztés mellékletét képezi. Mivel kérdés, észrevétel hozzászólás nem érkezett, felteszi szavazásra a határozati javaslatot.

Az előterjesztett és szavazásra feltett határozati javaslat:

„Érd Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete - nemzeti köznevelésről szóló 2011. évi CXC. törvény 85. § (2) bekezdésében biztosított hatáskörében eljárva – az Pumukli Német Nemzetiségi Óvoda 2021/2022-es nevelési év nevelő-oktató munkájáról szóló beszámolóját elfogadja.

Határidő: határozat továbbítására - azonnal

Felelős: Eszes Mária elnök”

Érd Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

Érd Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének

30/2022. (X.17.)

határozata

a Pumukli Német Nemzetiségi Óvoda 2021/22-es nevelési év nevelő-oktató munkájáról szóló beszámolójának elfogadására

Érd Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete - nemzeti köznevelésről szóló 2011. évi CXC. törvény 85. § (2) bekezdésében biztosított hatáskörében eljárva – az Pumukli Német Nemzetiségi Óvoda 2021/2022-es nevelési év nevelő-oktató munkájáról szóló beszámolóját elfogadja.

Határidő: határozat továbbítására - azonnal

Felelős: Eszes Mária elnök

2. NAPIRENDI PONT

Tárgy: Javaslat Sváb bál megtartására

Eszes Mária elnök: Elmondja, hogy szeretnék megrendezni a hagyományörző Sváb bált 2022.11.05-én a Finta rendezvényteremben, melyre 1 millió forint elkülönítését javasolja 2022. évi költségvetésükből. Mivel kérdés, észrevétel, hozzászólás nem érkezett, felteszi szavazásra a határozati javaslatot.

Az előterjesztett és szavazásra feltett határozati javaslat:

„Érd Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2022. november 5-én, a Finta rendezvényteremben megrendezésre kerülő hagyományörző Sváb bál költségeire 1 millió forintot biztosít a 2022. évi költségvetés terhére.

Határidő: döntés továbbítására – azonnal

Felelős: Eszes Mária Elnök”

Érd Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

**Érd Város Német Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testületének**

**31/2022. (X.17.)
határozata**

a hagyományörző Sváb bál megrendezéséről

Érd Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2022. november 5-én, a Finta rendezvényteremben megrendezésre kerülő hagyományörző Sváb bál költségeire 1 millió forintot biztosít a 2022. évi költségvetés terhére.

Határidő: döntés továbbítására – azonnal

Felelős: Eszes Mária Elnök

3. NAPIRENDI PONT

Tárgy: Tájékoztató a Pumukli Német Nemzetiségi Óvodával kapcsolatban

Eszes Mária elnök: Elmondja, hogy szeretne választ kapni a Pumukli Nemzetiségi Óvoda tornatermének építésével kapcsolatban. Hozzáteszi, hogy a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 25. § (6) bekezdése tartalmazza, hogy a „fenntartói jog átadásával együtt a köznevelési intézmény nevelési-oktatási feladatainak ellátását szolgáló ingó és ingatlan vagyont a feladatátvétel követően haladéktalanul, de legkésőbb a nevelési, illetve a tanév kezdetéig ingyenesen a fenntartó nemzetiségi önkormányzat tulajdonába kell adni...”. 90 millió forint támogatást kapott Érd Város Német Nemzetiségi Önkormányzata a Pumukli Német Nemzetiségi Óvoda fennmaradásához szükséges tornacsarnok felépítéséhez. 2021 novemberében tárgyaltak arról Ritter Imrével, a Magyarországi Németek Országos Önkormányzatának parlamenti képviselőjével és dr. Csózik Lászlóval, Érd MJV polgármesterével, hogy a tornaterem építésének megvalósításához a város segítséget nyújt. 2022. januárjában ígéretet kaptak polgármester úrtól a tervek költségének átvállalására. Érd Megyei Jogú Város Közgyűlése 40/2022.(II.24.) határozatában a 13745 helyrajzi számú ingatlanra a Bethlen Gábor alapkezelő Közhasznú Nonprofit Zrt. által meghirdetett NEMZ-N-22-2016. számú Érd Város Német Nemzetiségi Önkormányzat köznevelési céljainak támogatás megvalósulása érdekében a tulajdonosi hozzájárulás megadásáról döntött. 2022. április 19-én levélben fordultak jegyző úrhoz, hogy az elnyert pályázathoz szükséges tervezéshez és engedélyezéshez szükséges költségeket az önkormányzat támogassa, melyre szóbeli ígéretet kaptak. 2022. május 12-én egyeztetés történt a Főépítésszel, a Német Önkormányzat képviselőivel, a Pumukli Óvoda intézményvezetőjével, illetve a Polgármesteri Hivatal munkavállalóival és Fügedi Attila tervezővel. Legutóbb pedig 2022. október 13-án 10 órakor tárgyaltunk jegyző úr, aljegyző úrral, akik hiányolták a kérelmet a Polgármesteri Hivatal felé a tervezés és engedélyeztetés fedezetére, melyet 2022. április 19-ei dátummal ismét bemutattunk. Jelen ülés után 10 órára megyünk ismételt egyeztetésre polgármester úrhoz. Amennyiben sürgősen nem születik döntés a tornaterem építésével kapcsolatban, sajnálatos módon valószínűleg a beruházást nem tudjuk megvalósítani és így a Pumukli Óvoda fennmaradása veszélybe kerülhet. Kérem a tájékoztató tudomásul vételét.

Az előterjesztett és szavazásra feltett határozati javaslat:

„Érd Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete tudomásul vette az elnök tájékoztatóját a Pumukli Nemzetiségi Óvoda tornacsarnokának megvalósítása érdekében tett előzményekről.”

Érd Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

**Érd Város Német Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testületének**

**32/2022. (X.17.)
határozata**

**a Pumukli Nemzetiségi Óvoda tornacsarnokának megvalósítása érdekében tett
intézkedések kérdéséről**

Érd Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete tudomásul vette az elnök tájékoztatóját a Pumukli Nemzetiségi Óvoda tornacsarnokának megvalósítása érdekében tett előzményekről.

4. NAPIRENDI PONT

Tárgy: Javaslat a 2022. évi közmeghallgatás időpontjának meghatározására

Eszes Mária elnök: Mivel 15 nappal a közmeghallgatási időpontja előtt meg kell hirdetni az ülés időpontját, javaslom, hogy 2022. november 7. 8:00 órára a közmeghallgatás időpontjának meghatározását. Felteszem szavazásra a javaslatot.

Az előterjesztett és szavazásra feltett határozati javaslat:

„Érd Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a közmeghallgatási időpontját 2022. november 7. 8:00 órai időpontban határozza meg és hívja össze a helyben szokásos módon.”

Érd Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

**Érd Város Német Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testületének**

**33/2022. (X.17.)
határozata**


Érd Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a közmeghallgatási időpontját 2022. november 7. 8:00 órai időpontban határozza meg és hívja össze a helyben szokásos módon.

Eszes Mária elnök: Mivel kérdés, észrevétel, hozzászólás nem érkezett 9:10 órakor bezárja az ülést, megköszöni a képviselő-testület munkáját, melyet a 10:00 órától a Polgármesteri Hivatalban polgármester úrral, jegyző úrral, a Közgazdasági Iroda vezetőjével, illetve Kuslits Tibor Főépítésszel folytatott megbeszélés követ.

A Képviselő-testület ülése 9:10 órakor ért véget.

K.m.f.


Czeilinger Margit Zsuzsanna
jegyzőkönyv hitelesítő


Eszes Mária
elnök